CAMPSITES
CAMPINGPLÄTZE

JULIAN ALPS, SLOVENIA

JULISCHE ALPEN, SLOWENIEN

JULIAN ALPS

TRIGLAV NATIONAL PARK

SLOVENIA

The Julian Alps and the Triglav National Park are protected by the UNESCO Man and the Biosphere Programme because the Julian Alps are a treasury of natural and cultural richness.

The Julian Alps community is now more interconnected than ever before and we are creating a new sustainable future of green tourism as the opportunity for preserving cultural and natural assets of this fragile environment, where the balance between biodiversity and lifestyle has been preserved by our ancestors for centuries.

RESPONSIBLE TOURISM IS NOW THE OPPORTUNITY OF OUR GENERATION.

Enjoy the unique natural environment of the Julian Alps and enjoy camping with a responsibility to nature, the local environment and to the diversity of natural habitats.

JULISCHE ALPEN
NATIONALPARK TRIGLAV
SLOWENIEN

Die Julischen Alpen und Triglav-Nationalpark sind wegen des reichen Natur- und Kulturerbes in das Schutzprogramm von UNESCO Der Mensch und die Biosphäre eingeschlossen.

In der Gemeinschaft der Julischen Alpen verbinden wir uns jetzt mehr als jeher und schaffen so die neue nachhaltige Zukunft des grünen Tourismus; so bekommen wir die Gelegenheit, Kultur- und Naturwerte dieser zerbrechlichen Umgebung zu erhalten, genauso, wie schon seit Jahrhunderten das Gleichgewicht zwischen der Biodiversität und ihrer Lebensweise von unseren Vorfahren erhalten wurde.

DAS VERANTWORTLICHE TOURISMUS IST JETZT DIE GELEGENHEIT UNSERER GENERATIONEN.

Genießen Sie die wunderschöne natürliche Umgebung der Julischen Alpen und campen Sie mit Verantwortung zu Natur, lokaler Umgebung und der Vielseitigkeit der Naturhabitate.

CONTENT
INHALT

OUR RESPONSIBILITY FOR ALL SHADES OF GREEN 8
UNSERE VERANTWORTUNG
FÜR ALLE NUANCEN VON GRÜN

THE PERFECT TIME FOR VISIT 10
DIE BESTE ZEIT FÜR DEN BESUCH

MAP 12
LANDKARTE

EQUIPMENT AT CAMPSITES 14
AUSSTATTUNG DER CÄMPINGPLÄTZE

SOČA VALLEY / SOČA TAL 16
1 KAMP KOREN KOBARID 19

BOHINJ 20
2 CAMP DANICA 23

BLED 24
3 CAMPING BLED 27

RADOVLJICA 28
4 CAMPING ŠOBEC 31

KRANJSKA GORA 32
5 CAMP ŠPIK 35

VISITING SLOVENIA BY CAR OR MOTORHOME 36
NACH SLOWENIEN MIT DEM WAGEN
ODER WOHNMOBIL

TRIGLAV NATIONAL PARK 38
NATIONALPARK TRIGLAV

JULIANA TRAIL 40

JULIAN ALPS INTERNATIONAL SKI PASS 42
INTERNATIONALES SKIPASS JULISCHE ALPEN

SLOVENIA IS THE EUROPEAN REGION OF GASTRONOMY 2021 43
SLOWENIEN IST EUROPÄISCHE
GASTRONOMIEREGION 2021

OUR RESPONSIBILITY FOR ALL SHADES OF GREEN

Environmentally-focused investments in the campsites of the Julian Alps bring a more genuine experience of nature, glamour with minimum load put on the environment and top 5-star standards. Campsites, presented in this catalogue, offer the best. Genuine contact with nature, personal space, glamping and cuisine, infrastructure that enhances comfort, ecological waste and waste water collection ...

◆

UNSERE VERANTWORTUNG FÜR ALLE NUANCEN VON GRÜN

Die umweltgerecht geplanten Investitionen bringen noch mehr echte Naturerlebnisse und Glamour mit minimalen Belastungen und höchstem 5-Sterne Standard in die Campingplätze. Das Beste finden Sie in den hier vorgestellten Campingplätzen. Den Kontakt mit der Natur, den persönlichen Raum, Glamping und Gastronomie, Infrastruktur, ökologisch gerechte Sammlung von Abfällen und Schmutzwasser ...

THE PERFECT TIME FOR VISIT

See the best of Julian Alps in off-peak tourist season – in May, June, September and October.

- PEAK SEASON: July, August.
- The warmest month is August (to 30°C), the coldest months are January and February (to –15°C).
- Snow cover is thickest in February and March.
- Temperature changes are also quite common in warm months.
- Make sure that you have some addional clothes also in summer. Always wear appropriate hiking shoes.

◆

DIE BESTE ZEIT FÜR DEN BESUCH

Sehen Sie das Beste der Julischen Alpen außer der Hauptsaison – in Mai, Juni, September und Oktober.

- HOCHSAISON: Juli, August.
- Der wärmste Monat ist August (bis zu 30 °C), der kältesten Monate sind Januar und Februar (bis zu -15 °C).
- Die Schneedecke ist in Februar und März am dicksten.
- Auch in den Sommermonaten sind Temperaturschwankungen ziemlich häufig.
- Nehmen Sie auch im Sommer zusätzliche wärmere Kleidung mit. Tragen Sie immer geeignete Wanderschuhe.

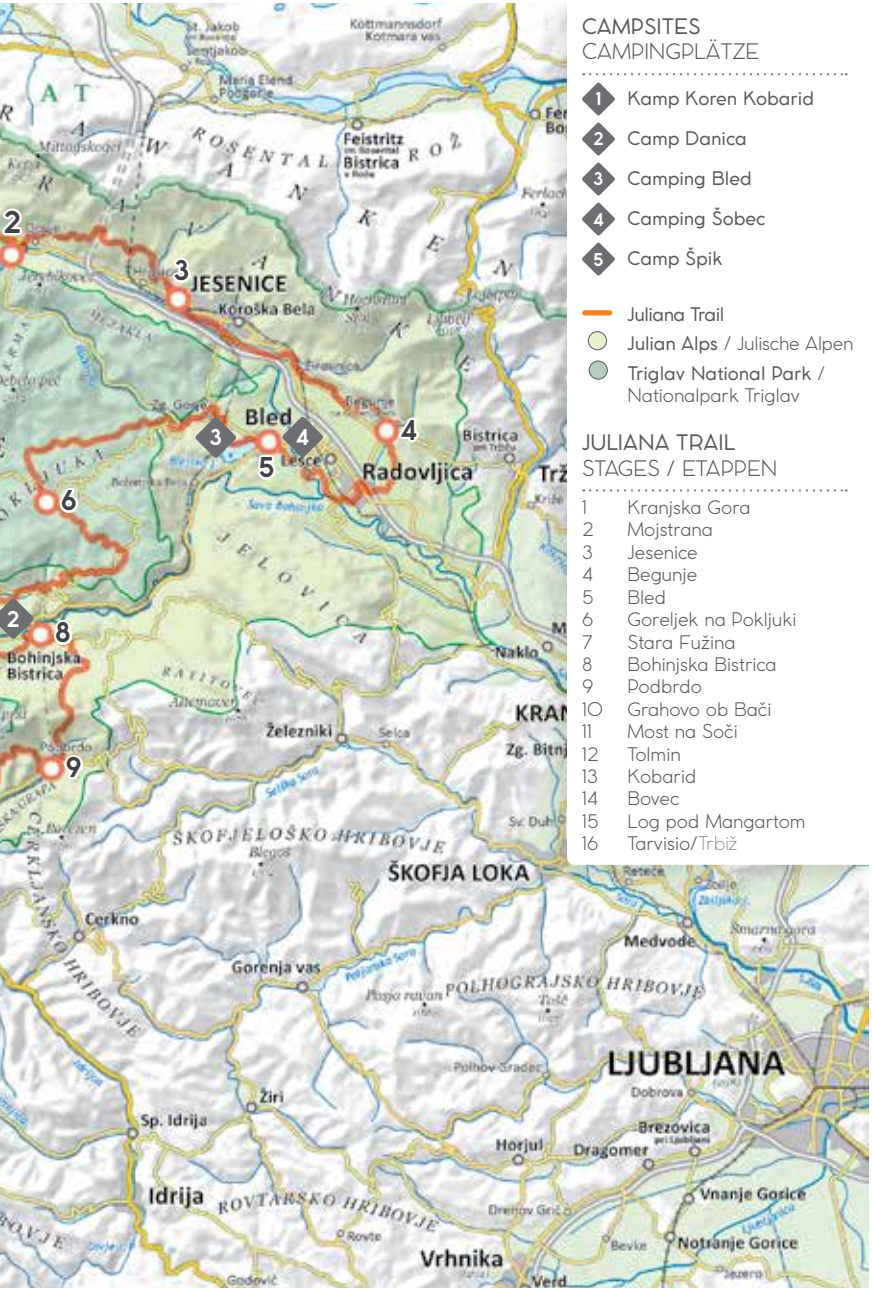
I FEEL SLOVENIA

TRIGLAVSKI NARODNI PARK

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Julians Alps
Biosphere Reserve since 2003
Man and the Biosphere Programme

Arnoldstein
Podklošter
Tarvisio
Trbiž
16
VAL CANALE
KANALSKA DOLINA
Kranjska
Gora
1
5
Mojstrana
I T
J U L I J S K E
A L P E
15
14
Bovec
Triglavski narodni park
Kobarid
13
1
7
Tolmin
12
11
10
Faédis
Fojda
Cividale
del Friuli
Čedad
Kanal
Deskle
Premariacco
Premarjag
Manzano
S. Giovanni
al Natisone
Sv. Ivan
Cormons
Krmin
Solkan
NOVA GORICA
Kromberk


Feistritz
Bistrica
JESENICE
Koroška Bela
Bled
Lesce
Radovljica
Bistrica
Bohinjska Bistrica
Naklo
Železniki
Selca
Poljanska Sora
ŠKOFJELOŠKO HRIBOVJE
ŠKOFJA LOKA
Cerkno
Gorenja vas
POLHOGRAJSKO HRIBOVJE
Medvode
LJUBLJANA
Dobrova
Brezovica
Dragomer
Horjul
Polhov Gradec
Žiri
Sp. Idrija
Idrija
ROVTARSKO HRIBOVJE
Vnanje Gorice
Notranje Gorice
Vrhnika
Rovte
Godovič
Bevke
Drenov Grič
Log
Reteče
Smarnogora
Zgornja Sora
Sv. Duh
Zg. Bitnje
Zg. Gorje
Mostnica
Lipnica
Sava Bohinjka
Sava Dolinka
Selška Sora
Ribnica na Pohorju
Mitterdorf
Feistritz ob Bistrici
Kottmannsdorf
Kotmara vas
Mittagskogel
Ferlach
Tajnovo
Hrušica
Jesenice
Koroška Bela
Lesce
Radovljica
Bled
Bohinjska Bistrica
Podbrdo
Cerkno
Gorenja vas
Žiri
Sp. Idrija
Idrija
Vrhnika
Log
Medvode
Brezovica
Dragomer
Horjul
Polhov Gradec
Dobrova
Vnanje Gorice
Notranje Gorice
Bevke
Rovte
Godovič
Drenov Grič

EQUIPMENT AT CAMPSITES
AUSSTATTUNG DER CÄMPINGPLÄTZE

PICTOGRAMS
PIKTOGRAMME

- **Campground**
  Campingplatz
- **Glamping**
  Glamping
- **Motorhome rest areas**
  Wohnmobil-Stellplätze
- **Toilet facilities for people with reduced mobility**
  Sanitärkabine für mobilitätseingeschränkte Gäste
- **Washing machines and dryers**
  Waschmaschinen und Wäschetrockner
- **Chemical disposal point**
  Auslass für chemische Toilette
- **Motorhome grey water and toilet disposal point**
  Versorgung und Entsorgung für Wohnmobile
- **Option to rent a bungalow**
  Möglichkeit der Anmietung von Bungalows
- **Option to rent a tent**
  Möglichkeit der Anmietung von Zelten
- **Free Wi-Fi**
  Kostenloses Wi-Fi

Pets allowed
Haustiere erlaubt

Shop
Laden

Restaurant
Restaurant

Beach
Strand

Swimming pool – covered
Überdachtes Schwimmbad

No shade
Ohne Schatten

Partially shaded
Teilschatten

Completely shaded
Vollschatten

Children's playground
Kinderspielplatz

Tennis court
Tennisplatz

Bicycle rental
Anmietung von Fahrrädern

Beach volleyball
Beachvolleyball

Sauna
Sauna

Wellness
Wellness

Adrenaline park
Adrenalinpark

Option to rent a kitchen
Möglichkeit der Anmietung der Küche

Electric vehicle charging stations
Ladestelle für Elektrofahrzeuge

Coffee shop
Kaffeebar

Bicycle camp
Radfahrer-Campingplatz

Specialised accommodation for hikers
Spezialisierte Unterkunft für Wanderer

Specialised accommodation for cyclists
Spezialisierte Unterkunft für Radfahrer

SOČA VALLEY

The picturesque world of the Julian Alps, the Triglav National Park and the emerald Soča River invite you for an active vacation to BOVEC, KOBARID and TOLMIN. The valley will enthuse you with exceptional active experiences that rank the Soča Valley among the most popular outdoor destinations in Europe. Unforgettable experiences are enriched with the views from the surrounding peaks and by the exploration of historical heritage of the First World War.

◆

SOČA-TAL

Die malerische Welt des smaragdgrünen Soča Flusses lädt Sie zur aktiven Erholung nach BOVEC, KOBARID und TOLMIN. Die Erlebnisse, die das Soča Tal unter die beliebtesten »Outdoor« Destinationen in Europa platzieren, werden Sie begeistern. Von Rafting, Tandemflügen und Musikfestivals, bis zu den Aussichten von umgebenden Gipfeln und dem historischen Erbe des Ersten Weltkriegs.

1

KAMP KOREN KOBARID****

Eco-campsite along the Soča River
Öko-Campingplatz am Soča Fluss

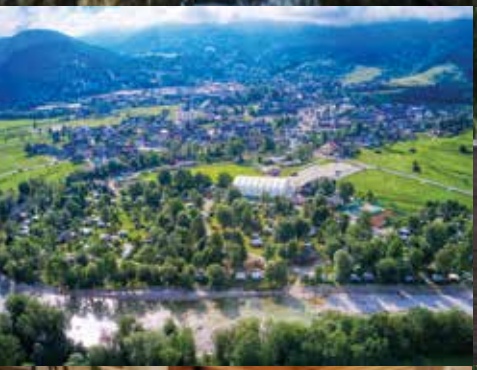
- **Information** / Informationen:
  Kamp Koren Kobarid
  Ladra 1b, SI-5222 Kobarid
  t +386 (0)5 389 13 11
  e info@kamp-koren.si
  www.kamp-koren.si
- **Operating time** / Öffnungszeit: 1. 1. - 31. 12.
- **Area** / Fläche: 3,5 ha
- **Sites** / Stellplätze: 95
- **Persons** / Personen: 380
- **GPS:** N 46.2510, E 13.5868

BOHINJ

The hidden oasis of peace in the embrace of the Julian Alps in the heart of the Triglav National Park with the largest permanent natural lake in Slovenia. Here you can find peace and the beauty of unspoiled nature, as well as many opportunities for an active vacation in any season. You will be bedazzled by unique and traditional craft products as well as culinary specialities, combined under the *Bohinjsko/ From Bohinj* brand.

◆

Die versteckte Oase mitten im Nationalpark Triglav, mit dem größten Natursee in Slowenien. Hier findet man Ruhe und unversehrte Natur, sowie zahlreiche Möglichkeiten für aktive Ferien. Sie werden von einzigartigen, traditionellen Handwerk-Produkten und kulinarischen Spezialitäten unter der Marke *Bohinjsko/FromBohinj* bezaubert.



2

CAMP DANICA****

Riverside campsite close to Triglav National Park and Lake Bohinj

Campingplatz am Fluss in der Nähe von Nationalpark Triglav und Bohinj See

- **Information** / Informationen:
  Camp Danica
  Triglavska 6⊙, SI-4264 Bohinjska Bistrica
  t +386 (⊙)4 572 17 ⊙2
  e info@camp-danica.si
  www.camp-danica.si
- **Operating time** / Öffnungszeit: 1. 1. – 31. 12.
- **Area** / Fläche: 4,5 ha
- **Sites** / Stellplätze: 25⊙
- **Persons** / Personen: 75⊙
- **GPS:** N 46.2746, E 13.9495

BLED

The Alpine pearl on the edge of the Julian Alps with the glacial lake and thermal lake water, island and a castle on the cliff. The lively rhythm of the small lakeside town is calmed by the mild climate and the beauty of mountains reflecting on the lake's surface, and the surroundings offer excellent conditions for pleasant relaxation or an active vacation in any season.

◆

Die Alpenperle mit Gletschersee mit Insel und einer Burg am Felsen. Der schwungvolle Rhythmus der kleinen Stadt am See wird vom milden Klima und der Spiegelung der schönen Berge im See beruhigt und die Umgebung bietet ausgezeichnete Bedingungen für eine angenehme Erholung oder aktive Ferien in allen Jahreszeiten.

3

CAMPING BLED*****

Relaxation by the lake
Entspannung am See

- **Information** / Informationen:
  Camping Bled
  Kidričeva 1⊙c, SI-426⊙ Bled
  t +386 (⊙)4 575 2⊙ ⊙⊙
  e info@camping-bled.com
  www.camping-bled.com
- **Operating time** / Öffnungszeit: 1. 4. – 15. 1⊙.
- **Area** / Fläche: 12 ha
- **Sites** / Stellplätze: 28⊙
- **Persons** / Personen: 9⊙⊙
- **GPS:** N 46.3617, E 14.⊙821

CAMPING BLED
SAVA CAMPING

RADOVLJICA

The home of honey and chocolate. The authentic architecture with the medieval centre and the diversity of museums shape this charming historical town at the doorstep of the Julian Alps. The centre of the town invites you to meet the past, infused with the modern urban atmosphere, its surroundings invite you to nature which offers a place for active experiences with its panoramic summits, clean rivers and vast forests.

◆

Das Heim von Honig und Schokolade. Die bezaubernde historische Stadt an der Schwelle von Julischen Alpen bietet authentische Architektur mit mittelalterlichem Zentrum und viele verschiedene Museen. Das Zentrum der Stadt lädt Sie zum Treffen mit der Geschichte, durchdrungen mit modernem Stadtpuls, während Sie seine Umgebung in die Natur lädt.

4

CAMPING ŠOBEC*****

Your place in nature!
Ihr Platz in der Natur!

- **Information** / Informationen:
  Camping Šobec
  Šobčeva cesta 25, SI-4248 Lesce
  t +386 (0)4 53 53 700
  e camping@sobec.si
  www.sobec.si
- **Operating time** / Öffnungszeit: April - October / Oktober
- **Area** / Fläche: 15 ha
- **Sites** / Stellplätze: 550
- **Persons** / Personen: 2500
- **GPS:** N 46.3548, E 14.1502

KRANJSKA GORA

A town nestled in the embrace of mountains, full of ethnographic jewels and modern adrenaline sports. It is a popular ski centre in winter and a racing venue for alpine skiers and jumpers. It is also an attractive spot for adrenaline sports buffs, hikers and cyclists. Kranjska Gora is the perfect place for an active family vacation.

◆

Im Winter ein beliebtes Skizentrum und Schauplatz der Weltcup-Meisterschaft im Skifahren und Skispringen. Anziehender Punkt für alle Adrenalin-Sportler sowie Wanderer und Radfahrer. Die zahlreichen Aktivitäten werden auch den Familienurlaub ausfüllen.

Camp Šplk
DOBRODOŠLI WELCOME
WILLKOMMEN BENVENUTI

5

CAMP ŠPIK★★★

ACTIVE – NATURE – RELAXING
AKTIV – NATURE – ERHOLUNG

- **Information** / Informationen:
  Camp Špik
  Jezerci 15, SI-4282 Gozd Martuljek
  t +386 (0)51 634 466
  e info@camp-spik.si
  www.camp-spik.com
- **Operating time** / Öffnungszeit: 1. 1. - 31. 12.
- **Area** / Fläche: 3 ha
- **Sites** / Stellplätze: 25
- **Persons** / Personen: 75
- **GPS:** N 46.4851, E 13.8374

Camp Špik ★★★
Gozd Martuljek, Slovenia

VISITING SLOVENIA BY CAR OR MOTORHOME

Vignette is obligatory for driving on motorways.
The following speed limits apply on Slovenian roads:

- Built-up/residential areas 50 km/h
- Regional roads 90 km/h
- Express roads 110 km/h
- Motorways 130 km/h

Among the traffic regulations you should note the obligatory use of dipped (low-beam) headlights even during daytime driving. Use of fog lights is permitted only where visibility is reduced to less than 50 metres. The driver and all passengers in the vehicle must wear seat belts. Obligatory car safety equipment is mandatory.

From 15 November to 15 March your vehicle must have winter equipment – winter tyres with a profile of at least 3 mm or summer tyres and snow chains in the boot (trunk). The maximum permitted blood alcohol level for drivers is 0.5 parts per thousand. Alcohol breath tests for drivers are very common.

ROADSIDE ASSISTANCE

Avto moto zveza Slovenije – AMZS provides 24-hour assistance and towing.
If you break down, call 1987.

VEHICLE RENTAL

You can rent a car at specialised agencies in towns and at airports. To rent a car you need to be at least 21 years old and have held a driving licence for at least two years. Some car rental agencies require a young driver surcharge payment for drivers aged between 21 and 25.

VIGNETTES FOR MOTORWAYS AND VEHICLES WITH MAXIMUM WEIGHT 3.5 TONNES

All motor vehicles whose maximum permitted weight does not exceed 3.5 tons must display a vignette to use all Slovenian motorways and those express roads managed and maintained by the toll road operator. You can purchase vignettes at all petrol stations in Slovenia and in neighbouring countries as well as at branches of national and foreign automobile clubs, at post offices in Slovenia and at some kiosks. Penalties are severe: **www.dars.si/Vinjetni_sistem**

DarsGo ELECTRONIC TOLLING DEVICE FOR VEHICLES WITH MAXIMUM PERMITTED WEIGHT EXCEEDING 3.5 TONNES

DarsGo is a modern electronic tolling system in the free traffic flow for vehicles whose maximum permitted weight exceeds 3.5 tonnes. Toll charging is fully automated and based on the distance travelled. Do not risk driving on motorways without this device, because penalties are severe.
More information about DarsGo on: **www.darsgo.si.**

NACH SLOWENIEN MIT DEM WAGEN ODER WOHNMOBIL

Für die Fahrt auf den Autobahnen muss man eine Vignette haben.
Auf den slowenischen Straßen gelten folgende Geschwindigkeitsbegrenzungen:

- Ortschaften 50 km/h
- Regionalstraßen 90 km/h
- Schnellstraßen 110 km/h
- Autobahnen 130 km/h

Es gilt Abblendlicht-Pflicht auch bei der Fahrt am Tag. Die Nutzung der Nebelscheinwerfer ist nur erlaubt, wenn die Sicht auf weniger als 50 Meter vermindert ist. Für Fahrer und Insassen besteht Anschnallpflicht. Pflichtausstattung im Auto ist obligatorisch.

Vom 15. November bis 15. März gilt für alle Autos eine Winterausrüstungspflicht – Winterreifen mit mindestens 3 mm Profiltiefe oder Sommerreifen und Schneeketten im Kofferraum. Die gesetzlich erlaubte Höchstgrenze des Alkoholgehalts im Blut liegt für Autofahrer bei 0,5 Promille. Alkoholtests für Fahrer sind häufig.

PANNENHILFE

Der Slowenische Autofahrerclub Auto-Moto Zveza Slovenije – AMZS garantiert einen 24-Stunden-Pannendienst und Abschleppdienst. Im Fall einer Panne rufen Sie die Nummer 1987 an.

MIETWAGEN

Mietwagen können Sie in spezialisierten Agenturen in den Städten und an den Flughäfen buchen. Um ein Auto zu mieten, müssen Sie mindestens 21 Jahre alt und mindestens zwei Jahre im Besitz eines Führerscheins sein. Einige Autoverleihe verlangen für Fahrer im Alter von 21 bis 25 Jahren eine Zusatzgebühr.

VIGNETTEN FÜR DIE FAHRT AUF AUTOBAHNEN FÜR FAHRZEUGE BIS 3,5 TONNEN

Alle Kraftfahrzeuge bis zu Gesamtmasse von maximal 3,500 kg müssen auf Autobahnen und mautpflichtigen Schnellstraßen mit einer Vignette ausgestattet sein. Vignetten sind an allen slowenischen und nachbarländischen Tankstellen, bei Postämtern,, in Autoklubs, ... erhältlich. Die Strafen wegen Nichtbenutzung sind äußerst streng – mehr Info unter: **www.dars.si/Vinjetni_sistem**

ELEKTRONISCHES GERÄT DarsGo FÜR DIE FAHRT AUF SLOWENISCHEN AUTOBAHNEN FÜR FAHRZEUGE ÜBER 3,5 TONNEN

Elektronisches Mautsystem – DarsGo, kann nur von schweren Fahrzeugen benutzt werden, die im System registriert und mit dem DarsGo-Gerät ausgestattet sind. Das Gerät ist nicht übertragbar. Im DarsGo-System wird die Maut automatisch anhand der zurückgelegten Strecke berechnet. Das Risiko, die Autobahnen ohne gültige Vignette zu benutzen, sollte man nicht eingehen, da die vorgeschriebenen Strafen äußerst streng sind. Mehr Info über DarsGo-System unter: **www.darsgo.si**

TRIGLAV NATIONAL PARK

Triglav National Park is the largest protected natural area in Slovenia. Besides natural beauty, the magnificent alpine world and exceptional biodiversity, we and you – our guests – are part of the park. Respect the code of conduct and environment management.

- **More than 7000 animal species**
- **More than 1600 plant species**
- Area: 840 km^2 (**4% of Slovenia's territory**), 83,982 ha
- Belongs to the **oldest European parks**, its origins date back to 1924
- **Triglav**, the highest peak of Slovenia, reaches 2864 metres
- **UNESCO MaB since 2003**; due to the sensitive natural environment and its fragility, the area of Julian Alps is also the part of Unesco's Man and Biosphere Programme.

◆

NATIONALPARK TRIGLAV

Nationalpark Triglav ist das größte Naturschutzgebiet in Slowenien. Neben der schönen Natur, der Alpenwelt und der biotischen Vielfalt sind auch wir und Sie – unsere Gäste, ein Teil des Parks. Respektieren wir die Verhaltensregeln und schützen so die Umwelt.

- **Über 7.000 Tierarten**
- **Über 1.600 Pflanzenarten**
- Fläche: 840 km^2 (**4 % der Gesamtfläche von Slowenien**), 83.982 ha
- Der Park gehört unter die **ältesten Naturparks Europas**, mit Anfängen im Jahr 1924.
- **Triglav**, der höchste Gipfel Sloweniens hat 2864 Meter Übermeereshöhe.
- **UNESCO MaB seit 2003**; die empfindliche natürliche Umgebung und ihre Zerbrechlichkeit sind Gründe, dass die Julischen Alpen im Schutzprogramm von UNESCO Der Mensch und die Biosphäre sind.

TECHNICAL INFORMATION
TECHNISCHE INFORMATIONEN

- **Total length** / Länge insgesamt: 270 km
- **Number of stages** / Etappenzahl: 16
- **Average stage length** / Durchschnittliche Etappenlänge: 17.5 km (4–5 h)
- **Total difference in altitude** / Höhenunterschied insgesamt:
  7,163 m ascent / bergauf, 7,163 m descent / bergab

Juliana Trail Julian Alps / Julische Alpen Triglav National Park / Nationalpark Triglav

JULIANA TRAIL 270/16

Juliana Trail takes you along the brings of Triglav National Park and in 16 stages reveals nature, biodiversity, historical, cultural and sustainable diversity at the foothills of high mountain ranges. This wonderful world is somewhat underestimated, thus it can reveal incredible diversity and richness, developed through millenniums of man living with nature which brings special character to this cultural landscape.

◆

Der Juliana Trail Wanderweg führt am Rande von Nationalpark Triglav und entdeckt in 16 Etappen die natürliche, biotische, historische, kulturelle und nachhaltige Vielfältigkeit am Fuß des Hochgebirges.
Diese wunderschöne und unterschätzte Welt enthüllt Ihnen die unglaubliche Vielfältigkeit und das Reichtum des Mitdaseins von Mensch und Natur. Das verleiht dieser Kulturlandschaft das persönliche Siegel.

JULIAN ALPS INTERNATIONAL SKI PASS

Skiing and winter fun with **unbelievable views**.
Ski in three countries – SLOVENIA, ITALY and AUSTRIA, at fourteen ski resorts with **more than 260 km of regulated ski runs** with only one JULIAN ALPS INTERNATIONAL SKI PASS.

Special offers can be found on: **www.skijulianalps.com**

◆

INTERNATIONALES SKIPASS JULISCHE ALPEN

Skifahren und Winterspaß mit **unglaublichen Aussichten**.
Fahren Sie Ski in drei Staaten – SLOWENIEN, ITALIEN und ÖSTERREICH, auf vierzehn Skigebieten mit **mehr als 260 Kilometer von Skipisten** mit einem einzigen Skipass INTERNATIONALES SKIPASS JULISCHE ALPEN.

Die Sonderangebote finden Sie hier: **www.skijulianalps.com**

SLOVENIA
EUROPEAN REGION OF GASTRONOMY
AWARDED 2021

SLOVENIA IS THE EUROPEAN REGION OF GASTRONOMY 2021

This distinguished title has been achieved with strategic focus on cuisine, dedicated to tradition, self-sufficiency and living with nature, through enthusiasm that originates from domestic culinary tradition. We have surpassed a lot of prejudice about the richness of culinary expression of Slovenia. The latter bases on combining Slavic, Germanic and Romance traditions, on the richness of climate-based originality and exceptional boutique oenological offer. Diligently protected Slovenian culinary delicacies will reveal themselves by highlighting each gastronomic region.

In the area or on the brinks of the Julian Alps, you can find some of the best restaurants in the world, while more and more innovative restaurants and homesteads are coming out from their shadow, often times offering more for a bit less. Explore!

◆

SLOWENIEN IST EUROPÄISCHE GASTRONOMIEREGION 2021

Diesen Titel bekamen wir mit der strategisch orientierten Kulinarik, die traditionell, naturnah und selbstgenügsam ist, mit Enthusiasmus der heimischen kulinarischen Tradition, als wir zahlreiche Vorurteile über den Reichtum der slowenischen Gastronomie abgebaut haben. Diese basiert nämlich auf der Mischung der slawischen, germanischen und romanischen Traditionen, auf der klimatisch bedingten Originalität und dem Boutique-Weinangebot. Die sorgfältig geschützten slowenischen Gaumenfreuden werden im Licht der Gastronomieregion jeden Tag etwas weniger versteckt.

Auf dem Gebiet der Julischen Alpen und an ihrem Rand verstecken sich einige der besten Restaurants weltweit und aus deren Schatten erwecken noch mehr innovative Restaurants und Hofguts, die manchmal viel mehr für etwas weniger bieten. Erforschen Sie!

Trust our selection of certified campsites.
They all offer exceptional starting points for discovering the Julian Alps and Triglav National Park. You as guests and explorers will thus be part of the responsible tourism scheme in the Alps and to this vital heart of Europe.

◆

Vertrauen Sie unserer Auswahl von zertifizierten Campingplätzen. Alle bieten ausgezeichnete Ausgangspunkte für das Erforschen der Julischen Alpen und von Nationalpark Triglav und Sie werden als Gäste und Erforscher zum Teil des verantwortungsvollen Tourismus in den Alpen, dem vitalen Herzen Europas.

TRIGLAVSKI NARODNI PARK

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization · Julians Alps Biosphere Reserve since 2003 · Man and the Biosphere Programme

BLED ◆ BOHINJ ◆ BRDA ◆ SOČA VALLEY / SOČA TAL ◆ GORJE
KRANJSKA GORA ◆ JESENICE ◆ RADOVLJICA ◆ ŽIROVNICA

www.julian-alps.com · www.outdooractive.com

Publisher / Herausgeber: Julian Alps Association (Turizem Bohinj) · **Text:** Marko Viduka · **Julian Alps visual identity / Julian Alps visuelle Identität:** Ivana Kadivec, Jaka Modic · **Design & Layout:** Snežana Madić Lešnik · **Cover photo / Titelbild:** Lake / See Jasna, Tomo Jeseničnik, Slovenian Tourist Board archive / Archiv · **Photos / Fotografien:** photo archives of campsites and destination organisations / Archive von Campingplätzen und Destination-Organisationen, Mitja Sodja, Jošt Gantar, Vizualist, Aleš Zdešar, Matevž Lenarčič, Nea Culpa, Uroš Švigelj, Tomaž Sedej, Aleš Fevžer, STO archive / Archiv, Miran Kambič, Mojca Odar, Tomo Jeseničnik, Elan d.o.o. archive / Archiv – Klemen Razinger · **Maps / Landkarten:** Kartografija d.o.o. · **Translation / Übersetzung:** Doris Sodja · **Printing / Druck:** Tiskarna Medium · **Circulation / Auflagenhöhe:** 5000 · 2020